



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 9 février 2026
à 19 h**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 9 février 2026, à 19 h 00.

10.02 Ordre du jour

CA Direction des services administratifs

Mot de la mairesse et des élus.

10.03 Questions

CA Direction des services administratifs

Période de questions du public.

10.04 Procès-verbal

CA Direction des services administratifs

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 1^{er} décembre 2025, à 19 h.

10.05 Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs*

Approuver le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 1^{er} décembre 2025, à 19 h 30.

10.06 Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs*

Approuver le procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 9 décembre 2025, à 15 h 30.

10.07 Autre sujet

CA *Direction Performance Greffé et Services administratifs*

Offrir les condoléances du conseil à la famille de M. Nicolas Purcell, né le 9 mars 1997 et décédé le 24 décembre 2025, à l'âge de 28 ans.

10.08 Autre sujet

CA *Direction Performance Greffé et Services administratifs*

Offrir les condoléances du conseil à la famille de M. Jean-Guy Ferland, né en 1936 et décédé le 30 décembre 2025, à l'âge de 89 ans.

10.09 Autre sujet

CA *Direction Performance Greffé et Services administratifs*

Offrir les condoléances du conseil à la famille de Mme Françoise Parc (Perrin), née le 8 septembre 1940 à Pau en France et décédée le 13 décembre 2025 à l'âge de 85 ans.

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Déclaration

CA *Direction Performance Greffe et Services administratifs*

Déposer une déclaration du conseil d'arrondissement de Montréal-Nord en appui aux Journées de la persévérance scolaire qui se déroulent du 16 au 20 février 2026.

15.02 Déclaration

CA *Direction Performance Greffe et Services administratifs*

Déposer une déclaration du conseil d'arrondissement de Montréal-Nord pour la commémoration de l'attentat de la grande mosquée de Québec.

15.03 Déclaration

CA *Direction Performance Greffe et Services administratifs*

Déposer une déclaration du conseil d'arrondissement de Montréal-Nord pour le Mois de l'histoire des Noirs.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Subvention - Soutien financier avec convention

CA *Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social* - 1264988001

Accorder une contribution financière de 150 000 \$ à la Table de quartier de Montréal-Nord pour soutenir le projet collectif Jeunesse en harmonie ! réalisé en collaboration avec la Table femmes Osez au féminin et approuver le projet de convention à intervenir.

20.02 Subvention - Soutien financier avec convention

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1269069001

Octroyer un soutien financier d'un montant de 70 000 \$ pour l'année 2026 à la SDC Montréal-Nord pour soutenir sa mission de revitalisation commerciale et approuver le projet de convention à intervenir.

20.03 Contrat de services professionnels

CA *Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social* - 1264394001

Accorder un contrat de services de 35 000 \$ à l'organisme Un itinéraire pour tous pour la gestion des locaux communautaires de la Maison culturelle et communautaire de Montréal-Nord en 2026 et approuver le projet de contrat à intervenir.

20.04 Subvention - Contribution financière

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1259161001

Accorder une contribution financière de 3 000 \$ à Ville en vert pour la gestion du programme de subvention des couches lavables et des produits d'hygiène durables pour l'année 2026, et approuver le projet de convention à intervenir

Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 24 a) promouvoir la réduction à la source, le réemploi, le recyclage et la valorisation

20.05 Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1256324002

Apporter un addenda au calendrier de versement de la contribution financière approuvée lors de la séance du conseil d'arrondissement du 30 juin 2025 pour le projet El Sistema, afin de l'arrimer au calendrier scolaire, et ce, jusqu'au 30 juin 2027, sans coût additionnel.

20.06 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social - 1264988002

Accorder une contribution financière de 157 000 \$ à Un itinéraire pour tous pour l'animation de sa programmation annuelle d'activités 2026, et approuver le projet de convention à intervenir.

30 – Administration et finances

30.01 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs - 1260139002

Approuver et déposer les rapports mensuels du 1^{er} novembre 2025 au 31 décembre 2025.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs - 1260139003

Approuver et déposer les rapports sur l'exercice du pouvoir délégué du 1^{er} novembre 2025 au 31 décembre 2025.

30.03 Budget - Autorisation de dépense

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1263301001

Autoriser un virement de 50 000 \$, à même les fonds d'urgence, destiné à la réalisation de travaux ou d'actions imposés par le Règlement sur la salubrité, l'entretien et la sécurité des logements (03-096), pour permettre en cas de défaut du propriétaire de l'immeuble, de réaliser certains travaux urgents et ponctuels qui nécessitent une intervention immédiate pour des raisons de santé et de sécurité.

30.04 Budget - Autorisation de dépense

CA *Direction des travaux publics* - 1250282001

Autoriser une dépense supplémentaire de 20 818,75 \$ taxes incluses, portant la dépense totale à 147 101,54 \$ taxes incluses, pour le contrat relatif aux résidus de balais de rues, octroyé à Recyclage Notre-Dame Inc., afin d'assurer les services d'élimination ou de valorisation des résidus de balais de rues jusqu'au 31 décembre 2025, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville de Montréal et cette firme.

30.05 Budget - Autorisation de dépense

CA *Direction des services administratifs* - 1260139005

Autoriser une dépense de 500 \$ auprès de La Fondation de la Pointe-de-l'Île pour l'achat de publicité dans le cadre de l'activité du souper gastronomique pour la persévérance scolaire qui aura lieu le 12 février 2026, et ce, à même le budget de représentation des élu.es.

30.06 Budget - Autorisation de dépense

CA *Direction des services administratifs* - 1260139004

Entériner une dépense de 400 \$ auprès de l'organisme Ringuette 96 Mtl-Nord Inc. pour l'achat d'un espace publicitaire dans le cadre de la 28e édition du tournoi qui s'est tenue du 2 au 8 février 2026, et ce, à même le budget de publicité / frais de représentation des élu.es pour l'année financière 2026.

30.07 Recours judiciaires et règlement de litiges

CA *Direction des services administratifs* - 1269571001

Ratifier l'entente mutuelle et réciproque de la quittance entre la Ville de Montréal - arrondissement de Montréal-Nord et l'employé, autoriser son exécution en ses termes et autoriser la directrice d'arrondissement à signer la transaction, pour et au nom de la Ville de Montréal - arrondissement de Montréal-Nord.

40 – Réglementation

40.01 Urbanisme - Dérogation mineure

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1258311017

Statuer sur une recommandation du comité consultatif d'urbanisme à savoir : de permettre deux cases de stationnement pour automobile au lieu de quatre pour le bâtiment situé au 12375, boulevard Rolland, soit le lot 1 667 665 du cadastre du Québec, le tout en vertu du Règlement RGCA02-10-0006 sur les dérogations mineures.

40.02 Règlement - Circulation / Stationnement

CA *Direction des services administratifs* - 1259171012

Appuyer le Règlement numéro RCA12-30046-1 intitulé « Règlement modifiant le Règlement relatif à la circulation des camions et des véhicules-outils » de l'arrondissement de Rivière-des Prairies-Pointe-aux-Trembles

40.03 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1268311001

Adopter le premier projet de résolution PP-073 afin de permettre la construction d'un bâtiment résidentiel de trois étages comprenant huit logements pour le 11875, avenue Bellevois, soit le lot 1 845 542 du cadastre du Québec, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

40.04 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1268311002

Adopter le premier projet de résolution PP-074 afin de permettre la construction d'un bâtiment résidentiel de trois étages comprenant huit logements pour le 11895, avenue Bellevois, soit le lot 1 845 541 du cadastre du Québec, le tout en vertu du Règlement RGCA11-10-0007 sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble.

50 – Ressources humaines

50.01 Structure de service / Emploi / Poste

CA *Direction des travaux publics* - 1260353001

Titulariser Mme Jessica Boudreau-Galarneau, à titre d'élagueuse, à la Division des parcs de la Direction des travaux publics, avec la réussite de la période d'essai prévue à la convention collective des cols bleus regroupés de Montréal (S.C.F.P. 301), à compter du 21 février 2026, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

50.02 Nomination

CA *Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social* - 1259720008

Nommer M. Jeffry St-Cyr à titre d'agent de développement d'activités culturelles, physiques et sportives, à la Division de sports et loisirs de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social, avec la réussite de la période d'essai prévue dans la convention collective des professionnelles et professionnels municipaux de Montréal, à compter du 21 février 2026, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

50.03 Nomination

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1268361001

Nommer Mme Maude Jette-Lalonde à titre de conseillère en aménagement à la Division de l'urbanisme et de la mobilité de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises, avec la réussite de la période d'essai prévue à la convention collective des professionnelles et professionnels municipaux de Montréal et ce, à compter du 21 février 2026, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

50.04 Nomination

CA *Bureau du directeur d'arrondissement* - 1268451001

Nommer Mme Marie Noël-de-Tilly à titre de conseillère en planification à la Division des relations avec les citoyens et communications de la Direction d'arrondissement, avec la réussite de la période d'essai prévue à la convention collective, des professionnelles et professionnels municipaux, à compter du 21 février 2026, en vue d'un statut permanent à cet emploi.

50.05 Structure de service / Emploi / Poste

CA *Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises* - 1263301002

Autoriser la création et l'abolition de postes cols blancs dans le cadre du dossier de l'inspecteurat - réglementations municipales de l'arrondissement Montréal-Nord.

50.06 Structure de service / Emploi / Poste

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1262537001

Approuver les modifications à la structure à la suite de la revue de activités et de l'optimisation de la gestion des équipes, et ce, à compter du 10 février 2026.

Marc-Aurèle Aplogan
Secrétaire d'arrondissement
Montréal, le 4 février 2026